

## Programm

09:00 Uhr

Eröffnung u. Begrüßung

**Claus Lippmann**, Amtsleiter des Jugendamtes

09:05 Uhr

Grußwort des Sächsischen Staatsministeriums für Soziales

**Ralf Vollmer**, Landesjugendamt

09:10 Uhr

Problemaufriss „Worum es geht...“

**Rainer Mollik**,

Sachgebietsleiter Jugendgerichtshilfe Dresden

09:20 Uhr

**Thomas Mörsberger**

Jugendhilfe zwischen „Vertrauensarbeit“ und „Informationspflicht“

- Aussagegenehmigung/Zeugnisverweigerung und Schweigepflicht
- Informationsbeziehungen zwischen den Akteuren der Jugendhilfe (Jugendgerichtshilfe, Soziale Dienste und Beratungsstellen, Träger der freien Jugendhilfe)
- Aktenführung/Dokumentation

09:50 Uhr

**Christian Avenarius**

Informations- und Wissenstransfer bei der staatsanwaltschaftlichen Ermittlungsarbeit

- Erwartungen, Notwendigkeiten und Grenzen
- Möglichkeiten des Informationsaustausches zwischen den beteiligten Institutionen im Jugendstrafverfahren aus Sicht der Justiz

10:20 Uhr Pause

10:40 Uhr

**Bernhard Bannasch**

Datenschutz in der praktischen Umsetzung:

- das Recht auf informationelle Selbstbestimmung im Kontext ressort- und institutioneller Verfahrensregelungen
- gesetzliche Aufgabenstellungen im Jugendstrafverfahren
- die Rolle unterschiedlicher Akteure

11:10 Uhr

**Ralf Vollmer**

Die Umsetzung datenschutzrechtlicher Vorgaben

- in der praktischen Arbeit
- im Umgang mit den anderen prozessbeteiligten Professionen.

11:40 Uhr

**Roland Wirlitsch**

Diskussion und Zusammenfassung

12:40 Uhr

Überreichung des kriminalpräventiven Jugendhilfepreises „**EMIL 2009**“ durch

**Clemens Burschyk**, Vorstandsmitglied der Dresdner Stiftung Soziales & Umwelt der Ostsächsischen Sparkasse Dresden und **Martin Seidel**, Bürgermeister für Soziales der Landeshauptstadt Dresden

13:00 Uhr

Ende der Veranstaltung

## Die Referenten

### **Thomas Mörsberger**

Vorsitzender des Deutschen Institutes für Jugendhilfe  
und Familienrecht e.V. in Heidelberg,  
Kommentator des SGB VIII

### **Christian Avenarius**

Oberstaatsanwalt, Leiter der Jugendabteilung der  
Staatsanwaltschaft Dresden

### **Bernhard Bannasch**

Referatsleiter beim Sächsischen Datenschutz-  
beauftragten

### **Ralf Vollmer**

Sächsischen Staatsministeriums für Soziales,  
Landesjugendamt, Sachgebietsleiter  
Grundsatzangelegenheiten

### **Moderation: Roland Wirlitsch**

Richter am Amtsgericht Dresden als weiterer  
aufsichtsführender Richter,  
Mitglied des Dresdner Jugendhilfeausschusses

### **Anmeldung:**

Wir bitten um Voranmeldung bis spätestens  
27.11.2009 schriftlich, telefonisch oder per E-Mail  
an:

Landeshauptstadt Dresden, Jugendamt

Postfach 12 00 20

01001 Dresden

z. H. Frau Warnstedt

E-Mail: [KWarnstedt@dresden.de](mailto:KWarnstedt@dresden.de)

Telefon: (03 51) 488 75 21

Fax: (03 51) 488 75 13

Die Anreise ist mit öffentlichen Verkehrsmitteln  
möglich, Straßenbahn Linie 3,  
Endhaltestelle Wilder Mann.

Tagungsgetränke werden gestellt.

Landeshauptstadt Dresden  
Jugendamt



## EINLADUNG

**Das aktuelle Thema:**  
**„Im Dschungel des Datenschutzes - ich bin ein  
Sozialarbeiter, holt mich hier raus!  
Verfahrensregeln und verfahrensrechtlicher  
Umgang mit Informationen/Sozialdaten im  
Jugendstrafverfahren“**

(Akteure zwischen „Vertrauensarbeit“,  
Schweigepflicht, Zeugnisverweigerung,  
Aussagegenehmigung und Aktenführung)

**Besonderer Höhepunkt:**  
**Die Verleihung des Dresdner  
kriminalpräventiven Jugendhilfepreises  
EMIL 2009**

Freitag, den 04.12.2009, 9-13 Uhr in der  
Landeszentrale für politische Bildung,  
Schützenhofstraße 36, Dresden

Kooperation zwischen dem Jugendamt Dresden und dem  
Sächsischen Staatsministerium für Soziales,  
Landesjugendamt